Suscrición
En la capital. . . 4'50 ptas. trimestre
Id fuera de la capital. 5 id. id.
Ultramar en oro. . 18 id. semestre
» un año en oro. . 25 id. id.
Extrangero. . . . 7'50 id. trimestre

Todo pago se entiende por adelantado.

Redaccion y Administracion, calle del Progreso, 4, 3.º, 1.ª

LA LUCHA

Anuncios.
En la 1.ª página una peseta la línea.—En la 2.ª, 75 céntimos.—En la 3.ª, 50 cénts.—En la 4.ª, 25 y á los suscritores 12 cénts.—Anuncios mortuorios en la 4.ª página, desde cinco pesetas 50 cénts. en adelante.—Comunicados y remitidos de 1'50 á 5 pesetas su línea á juicio de la Administracion.

Corresponsal en Paris para anuncios y reclamos. A LORETTE, 61, Rue Caumartin.

AÑO XXV. | *Se publica todos los dias, escepto los siguientes á festivos.* | Gerona, viernes 26 de abril de 1895 | NÚMEROS SUELTOS 25 céntimos. | N.º 5.558

Efeméride

26 de abril de 1538

Francisco Pizarro vence en Cuzco á su compañero de expedición Diego de Almagro.

Verdadera pena produce la lectura de las intrigas que á impulsos de la ambición y de la envidia promovieron fatricida lucha entre el conquistador del Perú, Francisco Pizarro, y su compañero de expedición Diego de Almagro. Las relaciones entre ambos habian quedado bastante tibias desde que Pizarro, al dar cuenta al emperador Carlos V del éxito de la primera expedición, obtuvo diferentes mercedes y privilegios al par que aquel escasamente alcanzó alguna distinción, no obstante las buenas referencias que de él hiciera Pizarro. La conveniencia personal y la esperanza de alcanzar mejor premio en otra ocasión, vencieron esta vez el enojo del descontento, pero como el gérmen del mal existia, no pasó mucho tiempo sin volver á resucitar fecundos y tristisimos antagonismos. Los nuevos títulos y preeminencias con que el rey remuneró á Pizarro por los adelantos de la conquista, mayores, en verdad, las recompensas que á la vez otorgó á Almagro, exaltaron la altivéz de éste al punto de provocar una guerra entre las fuerzas con que cada uno contaba. Al efecto Almagro se dirigió á Cuzco, y después de derrotar á los naturales, redujo á prisión á dos hermanos de Pizarro. Este, después de rescatar á los anteriores, salió de Lima al encuentro de los sediciosos y cerca de Cuzco sestuvieron unos y otros encarnizada y fatricida lucha, que dió por resultado la derrota y prision de Almagro. Por sentencia del tribunal fué condenado á la última pena y colgada su cabeza cuyo escarmiento no sirvió, ciertamente, para contener las demasias de los rebeldes, antes al contrario, uno de ellos llevó á cabo el asesinato de Pizarro y de uno de sus hermanos, según veremos oportunamente.

(Prohibida la reproducción.)

Cortes

Sesiones del día 24

Congreso.—El señor Ruiz (don Gustavo) denunció á un alcalde de barrio de Madrid que, según el señor Ruiz, ha empezado á recorrer los establecimientos de su demarcación exigiendo votos.

El señor Labra reclamó unos datos para discutir el presupuesto de la isla de Fernando Poo. Adelanta su juicio contrario á la gestión de los gobiernos que han abandonado las seculares posesiones españolas en el golfo de Guinea, hoy perdidas por pura desidia.

El señor Spottorno preguntó si se considera con derecho á la jubilación á los subalternos de la Armada, ó si se les ha de conceder reglamentariamente premios á la constancia. Quejóse de que falten en Filipinas astilleros, aun para reparaciones, que han de ir á encargarse á las casas inglesas de Hong-Kong.

El ministro de Marina declaró que tiene ya proyectada la organización del servicio de pensiones á los subalternos de su departamento, y que desea dotar al apostadero de Manila de un dique.

El señor Spottorno recordó las promesas de crear un octavo cuerpo de ejército en la península, y señaló la conveniencia de dar la capitalidad à la Coruña.

El ministro de la Guerra prometió estudiar el asunto en el sentido indicado.

Entróse en la órden del día, con proposición incidental de la minoría republicana.

La discusión decayó visiblemente.

El conde de Romanones se limitó á pedir al gobierno que explicase su criterio acerca del sorteo de los concejales.

El ministro de la Gobernación declaró que el gobierno no es intransigente en una medida que no dictó.

Después de breves palabras del señor Capdepón, el señor Sagasta se levantó para hacer constar que á su parecer el asunto carece de importancia para legitimar divisiones en el Parlamento, y no autoriza las censuras que se hacen al gobierno actual. Añadió que la diversidad en los criterios sobre el caso, demuestra la necesidad de que se someta la cuestión à un estudio detenido.

El ministro de la Gobernación declaró que en vista de las patrióticas manifestaciones del señor Sagasta, ordenará que se anule el sorteo.

El señor Pedregal retiró la proposición incidental.

Reanudada la discusión de los presupuestos, acabó de contestar el señor Montes Sierra al señor Salmerón respecto del de la Guerra.

Rectificó el señor Salmerón, y luego el señor Suárez Inclan defendió la actual organización, que ha de dividirse en dos: una en pié de paz y otra en pié de guerra.

Senado.—Sesión de poca monta.

Juró su cargo el senador don Bernardo Frau.

Reunióse luego el Senado en secciones, donde se eligieron algunas comisiones sobre asuntos de interés secundario.

Al reanudarse la sesión, se votaron varios proyectos de ley, entre ellos uno de construcción de una carretera de Santa Coloma de Farnés.

Y sin más se levantó la sesión.

Situación de Cuba

Con motivo de la llegada á la preciada antilla del general Martínez Campos, ha podido saber el gobierno la verdadera situación de las cosas y su gravedad porque el general, amigo siempre de decir la verdad ya sea dulce ya sea amarga, la ha dicho sin ambages ni formularios acomodaticios.

El Heraldo de Madrid se hace eco de lo que ocurre en Cuba y, en un artículo muy sensato, se ocupa de la situación de Cuba aplaudiendo la franqueza con que se dice al país lo que no debe ignorar. Dice el colega madrileño y así lo creemos nosotros, que la insurrección actual es la más grave y mejor preparada de todas las que se han fraguado en la isla de Cuba. Esto dijo persona de tanta autoridad en aquel país como el señor Santos Guzmán, y esto le ha sido corroborado recientemente al colega por alguien que desde la Manigua ha venido á Madrid recientemente.

La revolución, añade, estaba preparada en toda la isla desde el corazón de la Habana, donde conspiraban en logias y hasta en capillas protestantes, hasta la tranquila y sosegada provincia de Pinar del Río que ha sido aprovechada para la introducción de armas.

Por lo que se va sabiendo, se conspiraba de tal suerte, que hasta en los sitios más públicos de la Habana se hablaba de revolución como de la cosa más corriente, al extremo de que jóvenes de la más distinguida sociedad covenían irse al campo en una noche vestidos de etiqueta, sin duda para demostrar que no se trataba sólo de bandidos y gente perdida, sino de la *crema* de aquella sociedad.

Así se ha trabajado en la isla de Cuba, y así se ha elaborado esa revolución que tantos quebrantos ha de producir á la pátria.

Pero con ser esto gravísimo, no lo es tanto como los trabajos hechos en los Estados Unidos donde el gobierno debe fijar preferente atención, porque siendo la mayoría de la isla de Cuba hostil al movimiento, teniendo en frente á los partidos, no se explicaría su tenacidad si no creyeran contar con algo que es desconocido para nosotros.

La táctica de los insurrectos es peligrosa; esa suspensión de hostilidades hasta el 28, que una hoja publicada en la Habana atribuye al propósito de celebrar una conferencia con el general Martínez Campos, debe mirarse con recelo.

Ya en Cuba su generalísimo Máximo Gómez, necesitan organizarse para que las partidas obedezcan en sus movimientos á un plan, y para conseguirlo han de procurar ganar tiempo.

Esto nos recuerda algo relacionado con la paz del Zanjón, que tenemos registrado en nuestros apuntes de Cuba, que es rigurosamente auténtico y que hasta ahora nadie ha hecho público.

Cuando se negoció la paz, los insurrectos, por consejo de Máximo Gómez, pidieron la suspensión de hostilidades por un mes, con el pretexto de que necesitaban tiempo para ir convenciendo á la gente.

Fué concedida generosamente la tregua y la Cámara de los mambises la aprovechó, no para trabajos de convencimiento, sino para despachar una comisión à Nueva Yorck con objeto de aclarar la verdadera situación en que se encontraban allí sus comités.

Esta comisión los halló desmoralizados y sin una peseta. Volvió á la Manigua, no sólo sin recursos, sino con el conocimiento exacto de la situación.

La insurrección, que estaba desorganizada, quería, antes de hacer la paz saber si podía contar con elementos para seguir luchando, y al ver el resultado de la *embajada*, se decidió por sacar el mejor partido de la capitulación.

El Heraldo termina su trabajo diciendo, que si aquella comisión les hubiese llevado dinero y esperanzas, la suspensión de hostilidades habría resultado un engaño para nuestro ejército, y el general Martínez Campos habría sido quizá la primera víctima.

Teniendo en cuenta todo esto que dejamos consignado, no es de estrañar el efecto que en Cuba ha producido la proclama del general, máxime cuando de gente que da á bandidos como Agüero el dictado de correligionarios como hace Máximo Gómez, puede esperarse cualquier infamia por inusitada que parezca.

ENCICLOPEDIA DEL PUEBLO

III

El primero de mayo

Con el mismo sentido y alcance que los anteriores artículos, éste tiene por objeto hacer un exámen breve y conciso de lo que en el órden de la vida representa el dia 1.º de mayo. Envuelve este recuerdo—que lo es respecto de otros años—toda la trascendencia que implica el problema social en una de sus fases más importantes, ó sea la que atañe al órden económico.

Parece ciertamente que en esta época del año, la primavera con sus energías no solo aviva la actividad de todos los séres en el mundo físico, sino que vigoriza las ideas, y como si éstas tomaran más fuerzas al calor de la naturaleza, surgen al exterior en forma de manifestación, cual si el frio del invierno las tuviese atemorizadas y no las dejara sino revolverse en su propio seno y tomar más calor que el que las mismas convicciones presta. Cuando la estación de la nueva vida llega, esas ideas adquieren cierta fuerza revolucionaria, como se revolucionan los séres cuando el impulso vigoroso de rica sávia, difundiendo sus energías por el interior de la vida, dá nuevo riego á los entumecidos miembros, despertando la belleza en el cielo y en las flores y fustigando la fantasía y la inteligencia en el hombre.

No quiere esto decir que las ideas, como si fueran elemento nuevo, aparezcan; nó: lo que ocurre es que tienen este período marcado de síntesis, en que reconstituyendo el pasado y mirando el presente, se dán como cita para un porvenir; y en esas evoluciones por que las ideas pasan desde un período de apostolado y de propaganda hasta el de la ejecución, revisten caracteres várthem, y unas veces tímidas, solo viven escondidas y como si fueran energías potenciales, en el interior del cerebro, y otras salen al esterior y, aguijoneadas por la necesidad, parece que rompiendo con la observación y el análisis, se extreman y girando sobre sí mismas, revolucionan.

El dia 1.º de mayo implica nada menos que una de las fases más importantes en que el problema social, como prisma de infinitas caras, se descompone; y decimos que es el más importante, porque las necesidades económicas se dejan sentir sobre el organismo físico de los séres con más violencia que otras necesidades en las cuales, acaso por ser más altas y no relacionarse tan estrechamente con lo diario de la vida, cabe un compás de espera. Por eso las revoluciones en el órden social y en lo político siempre se han traducido por manifestaciones de coacción externa, y las revoluciones científicas, esas que no nacen en la calle, esas que no recogen el ambiente de cada minuto y de cada hora, esas que no se rozan con el vivir diario, comienzan su evolución en el secreto del trabajo intelectual y revolucionan el mundo al salir al exterior, no como chispas de fuego, no como lluvia de fuego que todo lo arrasa y quema, sino como corriente eléctrica que despierta los dormidos nérvios y los enerva para espolear su actividad.

Este problema económico es de todos los tiempos, es tan antiguo como el mundo, porque descansa en la ley universal de la lucha por la existencia, y la Grecia culta y artística lo sintió latir en su seno, y la dominadora Roma lo tuvo á diario como la Edad Media lo experimentó en aquellas hondas convulsiones que representa la revolución comunal, que no tenia otro objeto que recabar para los trabajadores la suma de derechos que la organización de los tiempos les negara. Y su razón de ser se explica perfectamente, considerando que el hombre, al mantener diarias y contínuas luchas con la naturaleza para aprovecharse de sus utilidades, ocupa un puesto en el banquete de la vida, que por ley natural de la misma existencia quiere elevar cuanto sea posible para proporcionarse, no un solo plato, sino ricos y variados manjares que, saciando su apetito, despierten en sus sentidos la sensación del placer. Pero como lo bueno á todos agrada y por su posesión luchamos continuamente, el trabajo, que representa ese plato, quiere buscar el capital, donde tienen representación y cabida todas las delicias de una existencia soñada por una fantasía meridional, todas las comodidades que pudiera apetecer el hombre más regalado y todos los placeres y bienandanzas que son el sueño del pobre y la realidad del rico.

Y aguijoneadas las ideas por el deseo, predominando los impulsos sensibles sobre los racionales, la lucha se inicia con el mayor carácter de encono y los que abajo están sobrados de recursos de imaginación pero faltos de medios materiales, quieren ascender á las capas más altas é introducen la revolución en el seno de los Estados como la densidad y temperatura de las distintas capas del aire producen el viento huracanado y la fuerza del Aquilón que todo lo lleva por delante. Real y verdaderamente no son de extrañar, aunque en su material expresión revistan caracteres no muy en conformidad con lo que en el órden de las ideas vemos como bueno, esas exageraciones que solo obedecen á lo que el hombre, como ser dual, tiene de instinto.

Exageradas las ideas en este sentido,

marchan por los dos únicos caminos que pueden emprender: ó se dirigen por la senda de lo más individual sellando con su independencia absoluta el anarquismo teórico, ó se enderezan con rumbo á lo más social, dando origen al socialismo más utópico que la mente pudiera engendrar. Puede, pues, decirse que en éste la fantasía de una igualdad, la poesía de una organización predomina, y que en aquél el mundo de la libertad se extiende hasta los límites más exagerados huyendo de toda tutela y desarrollando el espíritu de independencia hasta sus más últimos detalles.

Estas dos manifestaciones, cuyo verdadero sentido importa determinar bien para entenderlas en su justo valor, seràn objeto de sucesivos artículos en esta sección.

V. R. O.

Abril de 1895.

Comentarios

Leemos acerca del dictámen dado en el Congreso por la comisión encargada de incluir en el código penal de las colonias, el delito de propaganda separatista:

La propaganda separatista, se considera en el dictámen como un delito contra la integridad de la pátria, y en la escala de las penas llega á la que sanciona á los delitos de rebelión efectiva.

Por ahí debia haberse empezado hace muchos años, y aplicando rigurosamente la ley, es fàcil que no nos encontrásemos como nos encontramos ahora.

Dicen los telegramas:

Alí *el Rubio*, el último cabecilla de los enemigos de España en Melilla que quedaba libre, ha sido sorprendido en el momento en que vendia cartuchos de contrabando de guerra.

Cargado de cadenas ha sido conducido á Fez. Sus compañeros de armas le han abandonado del todo.

Mal le ha salido el negocio de los cartuchos.

¡Gangas del oficio!

***

Tambien dicen los telegramas que su cómplice el santón de Puntilla anda oculto por temor de los imperiales.

Bueno: pues si lo cojen.... que le dén la puntilla.

Y se redondeó el negocio.

El Correo Español, al ocuparse de la reunión celebrada en el Círculo Tradicionalista, empieza la reseña del siguiente modo:

Una multitud apiñada de valientes, que se estrechaban las manos á impulsos del más sincero y espontáneo cariño, y que fundian sus almas nobilísimas en un solo pensamiento, en un solo deseo.....

¡Ah, sí! en el deseo de que S. S. León XIII viva muchos años para bien y gloria de la Iglesia católica.

¿No es eso?

De un colega de la corte:

Se ha notado que *La Justicia*, órgano del señor Salmerón, no ha dicho nada del *meeting* celebrado el sabado por la noche por los elementos republicano-progresistas de la izquierda.

Cuestión de simpatías.

¿No vé el colega que Salmerón es diputado y es de aquellos á quienes gusta *sacrificarse legalmente*?

¡Vengan ferro-carriles!

Ha quedado sobre la mesa del Congreso el dictámen sobre el ferrocarril de Sarriá de Gerona á Olot.

Muchos ferro-carriles nos parecen para Olot.

Pero ¡vaya! Por mucho pan nunca es mal año.

Una remesa importante de Filipinas.

El gobernador general del archipiélago, general Blanco, ha notificado el envio de cinco gobernadores civiles bajo partida de registro.

Pues..... que los registren.

Desde Madrid

No hay cosa peor para un pais impresionable en donde se publiquen muchos periódicos, que carecer de asuntos de que hablar. En esos momentos, lo que apenas si tiene importancia es revestido de caracteres gravísimos y de una cosa baladí se hace algo que á los espíritus pusilánimes los intimida hasta mas no poder.

Tal ocurre con el *meeting* celebrado en Cariñena. Hay ya quien ve grandes conflictos de órden público, y no falta mas sinó que se publiquen los partes con el número de muertos y heridos.

¡Es fuerte cosa esto de vivir en continuo sobresalto, porque el espíritu mercantil exija la alarma para despertar el interés del público!

No quiere esto decir que no sea grave y que no merezca atención lo de Cariñena; pero si bien se mira, esta no es cuestion de ahora, sino de todos los tiempos, porque nunca la satisfacción es completa, y dicho se está que no siéndolo, el malestar cunde y las quejas abundan. Pero de que esto suceda á que se escite el celo del gobierno para que sea prudente y vea de evitar los tiros que adivinan los que gustan de vivir en plena exajeración, hay una enorme diferencia.

Si porque algun exaltado pronunció alguna frase que indique desorden próximo vamos á darle crédito, será cosa de abandonar este pais para ponerse en salvo, porque vamos á tener revoluciones contínuas, tiros á todas horas y destrucción permanente.

¿Qué dia es el que transcurre sin que el que está mal se queje? Si la queja parece así como que alivia en parte los dolores; si parece como que el que sufre se desahoga quejándose; por tanto, los gritos, las exclamaciones, los llantos, todo esto tiene su razón de ser y son precisos, pues tras ellos viene la tranquilidad bienhechora.

Si cada lamento de una mala situación nos hiciese prever revoluciones, ¡qué vida seria la nuestra y la de todos los hombres que habitan en los diferentes paises del globo! Una continua zozobra, un continuo temor, una vida insufrible, porqué ¿quién será el mortal que se encuentre satisfecho y no tenga de qué lamentarse? Y, sin embargo, los pueblos no salen todos los dias á la calle armados para combatir á los que algunos llaman injustamente causantes de todo lo malo que nos ocurra.

¿Tienen siempre culpa los gobernantes de que el que está mal no se encuentre bien? Ahora que se habla de Cariñena; es responsable el gobierno de que los vinos de aquella localidad no tengan salida? Si en Francia se produce hoy y no necesitan los nuestros, ¿vá el gobierno á imponer á esa nación ni á ninguna otra que nos tome lo que no necesita? Después de todo, no se repara en que hay en nuestro pais muchas poblaciones que se encuentran, si no peor, en las mismas tristes circunstancias que deplora hoy Cariñena y todos comprenden, ó casi todos, que no es el gobierno quien tiene la menor culpa de que los franceses beban lo que su país produce é Inglaterra consuma cerveza y que nosotros los españoles no podamos consumir todo el vino que se extrae de nuestras vides.

Fijémonos, bien y no queramos cerrar los ojos á la evidencia. No hagamos de todo cuestión de partido y seamos imparciales.

Los vinicultores de Cariñena no venden todo su vino, y piden la rebaja de contribuciones, la supresión de los consumos y algunas ventajas más para que se remedie su situación que, ciertamente, es mala. Pero supongamos que el gobierno, realizando toda clase de esfuerzos, hace todas esas concesiones. ¿Se venderá todo el vino? El vino no se vende hoy porque en todas partes abunda; no porque sea caro, y concedidas aquellas peticiones, sobrará mañana lo mismo que hoy. Por consiguiente, el mal que se quiere remediar no se remediará de ese modo, en cambio, la recaudación del Estado sufrirá una merma considerable y las quejas del viticultor aumentarán, porque no vendiendo se verá como se vé y deplorará que con menos recaudación suprima el Estado algunos servicios por no poder pagarlos.

Quizá no estemos en lo cierto, quizá no veamos esta cuestión como debe ser vista, pero nos parece que en este asunto más pueden hacer los que se quejan que el gobierno.

¿Tiene la culpa el gobierno de que nuestro carácter sea como es? Somos poco industriales; nos movemos poco, y en general el dinero y el bienestar se consiguen á fuerza de trabajar mucho.

¿Cuántos licores pueden falsificarse con nuestros caldos? ¿Y cuántos se fabrican? Los licores tendrian tal vez salida; pero no se hacen; han de salir precisamente los vinos que nadie necesita.

Tal vez no debamos hablar de esta manera; pero si vemos que en España hay algunos cosecheros que de sus vinos obtienen buenos productos fabricando bebidas que consumen los que los aprecian, ¿por que no hemos de decir lo que vemos?

Y si observamos que aquí en España hay pocos espíritus emprendedores; que no sabemos, generalmente, salir del camino que nos trazaron nuestros bisabuelos, ¿por qué callarlo?

Y si comprendemos que anhelamos nos lo dé todo hecho el gobierno poniendo nosotros muy poco ó nada de nuestra parte, ¿por qué defender al que se queja y no aplaudir al que por no ser Dios no puede hacer de España un Paraiso terrenal?

Si aquí no se emprende nada, la culpa de todos los males que de esto sobrevengan, la tienen los que nada emprenden.

¿Tendría culpa el gobierno, (cualquiera que fuese) de que un sombrerero no vendiera sombreros, porque se obstinaba en construirlos con paja en invierno, teniendo materiales para construirlos de abrigo? Deje la paja para el verano, y emplee el castor para la época del frio.

Si aquí se venden licores del extranjero (que se han hecho con nuestros caldos) ¿por qué no se hacen aquí licores? ¿Por qué, teniendo los caldos para fabricarlos no se fabrícan? Francia llevó nuestros vinos para hacer esos licores y dejó de llevarlos cuando se produjeron en aquel pais. ¿Pues por qué no hace España licores y no necesitará los de Francia y podrán utilizarse nuestros vinos, que hoy no nos sirven para nada ó nos sirven para muy poco?

Pero esto no queremos, por lo visto, entenderlo y si algún licor se hace, es una imitación grosera de los franceses empleando en ella mucho malo y nada bueno.

Hágase al contrario, que si Francia vende licores en España, es porque los manda buenos; y entre lo bueno y lo que positivamente nos ha de matar (como ocurriría bebiendo algunos mejunges que gentes poco escrupulolosas llaman *néctares* para venderlos) no hay duda alguna que elegimos lo mejor.

Todo esto que decimos toscamente para que todos lo entiendan, es predicar en desierto. Quizá lo único que *Carmón* consiga con esta carta, sea que le llamen mal patriota por decir lo que dice aquí. Si así ocurre, ¿qué se le ha de hacer? *Carmón* lo sentirá, pero tendrá tranquila su conciencia, porque entiende que no se consiguen las cosas por arte de birlibirloque.

Las energías que se gastan en hablar gordo, empléense en hilar despacito y bien.

Carmón.

23 de abril de 1895.

Lo de Cuba

Negociaciones

La marcha del general Martínez Campos en dirección desconocida, hace suponer que se trata de un asunto de capital importancia para el éxito de la campaña.

Los que se suponen bien enterados, cuentan que el tal asunto podría muy bien ser la negociación con los jefes de los separatistas para que se rindan y eviten las muertes y las ruinas que han de causar sin evitar su derrota.

El por qué del silencio del gobierno

La Correspondencia dice que las noticias de Cuba que ha recibido efectivamente el gobierno y que se ha reservado, trataban de planes que es aun imposible publicar.

Esto ha venido á reforzar la creencia de que se esta negociando la conclusión pacífica de la guerra.

Se recuerda además la retirada, desde hace algunos dias, de los jefes separatistas en Cuba, y las órdenes que dieron, publicadas por la prensa norteamericana, de evitar encuentros con las tropas españolas hasta pasado el dia 26.

Curas antisépticas

Un cablegrama oficial de Cuba dice que reina tranquilidad en la isla.

El gobierno ha aceptado las curas antisépticas que ha ofrecido enviar á Cuba la asociación de la «Cruz Roja» de Barcelona.

NOTICIAS

Nuestro estimado compañero Espuñes ha recibido de don José Nespleda, aventajado artista de ópera y compatricio nuestro, una cariñosísima carta de la que cortamos los siguientes párrafos:

. . . .

«Quedo muy agradecido á las cariñosas frases que en LA LUCHA, ese importante periódico de que es V. digno redactor jefe, me dedica con motivo de mi venida á la pátria querida, y al volver á Italia llamado por mi empresario el signor Rocco Ponzo, le ruego me despida de la inmortal ciudad en donde me cupó la suerte de nacer.

A V., mi querido amigo y distinguido periodista, envio un fuerte abrazo y me pongo de nuevo à su disposición en el teatro Canelli de Alexandría, á donde voy con mi esposa é hija y desde donde le dedicaré la primera romanza que cante.»

. . . .

Nosotros en nombre de nuestro compañero de redacción agradecemos las protestas de estimación que le hace el barítono Nespleda, y en el propio le damos las gracias por las frases dedicadas á nuestra querida publicación, deseándole que halle su carrera artística cuajada de glorias.

—Se han recibido en el rectorado de este distrito universitario los títulos profesionales expedidos á favor de don Salvador Vives Segura, don Alejandro Puig Ragull, don José María Llisterri Gascón, don José Morlàns Piñol, doña María Luisa Rodriguez Quintero, doña Josefa Campderrós Salvadó, doña María del Cármen Merendet Font, doña Elvira Castejón Lizarbe, doña Maria Gassó Valls, doña Cármen Fernández Amela, doña María del Pilar Mestres Muntadas, doña Francisca Colomer Bragué, doña María de la Asunción Nieto Viola, doña Margarita Fexed Calvo, doña Palmira Vila Bustamante, doña Luisa Gonzaga Corominas Bufill, doña Balbina García Vilaplana, doña Ana Garay Pujol y doña Maria Antonia Aifaro Durán.

—En los bajos de las casas consistoriales, se ha fijado un elegante cartel, anunciador de los festejos que la ciudad de Figueras celebrará con motivo de su féria anual en los dias 2, 3, 4, 5 y 6. Los números son variados, siendo el más importante el de la corrida de toros que tendrá lugar el dia 5 y en la que matarán 6 hermosos toros los renombrados diestros Guerrita y Fabrilo.

Con tal atractivo, auguramos gran concurrencia á la citada féria.

—La *Gaceta* ha publicado ya el decreto que dispone se incorporen en filas 12.000 excedentes de cupo.

Han de presentarse el dia 14 de mayo, terminando el dia 13 el plazo para la redención à metálico.

Los 8.000 restantes que completan los 20.000 requeridos por el ministerio de la Guerra, quedarán con licencia indefinida.

Corresponden à las zonas de Gerona y Mataró, que son las dos que interesan á nuestra provincia, 370, ingresando 222 y 329 ingresando 197 respectivamente.

—Por el gobierno civil y á instancia de la autoridad militar, se ha ordenado la busca y captura del recluta desertor de esta zona Juan Fita Más, natural de Agullana y avecindado en Francia.

—Antes de ayer acaeció un accidente á unos señores que viajaban en una tartana que volcó antes de llegar á Sarriá, viniendo de Bañolas. Los viajeros, salieron todos con alguna contusión, aunque segun nuestras noticias sin importancia afortunadamente.

—Agradecemos al digno alcalde de esta ciudad don Francisco de Ciurana, la atención que ha tenido con nosotros, avisándonos de que en vista del abuso denunciado por LA LUCHA y que él ignoraba—que llevaban á cabo algunos carniceros transportando á cuestas desde el matadero á su casa, las reses sacrificadas—ha dado las órdenes oportunas para que aquel desaparezca.

—Ha sido sancionado un decreto de Guerra, manteniendo al general de división señor González Parrado en el gobierno de la isla de Mindanao, á pesar de su ascenso.

El gobernador general del archipiélago, general Blanco, ha notificado el envio de cinco gobernadores civiles bajo partida de registro.

—El señor Fiel, digno subdirector de esta estación telegráfica, ha sido trasladado á Barcelona. En su lugar viene nuestro buen amigo el jefe de correos y telégrafos de Olot don Germàn Arroyo.

—Desde antes de ayer al último dia de este mes inclusive, el fiel contraste de esta provincia procederá á la comprobación de las pesas y medidas y aparatos de pesar correspondientes á establecimientos enclavados en esta capital, y en los primeros dias del próximo mes de mayo practicará igual operación en los pueblos de este partido.

—Ha sido ascendido á oficial primero de la marina mercante española, conservàndosele el destino en el vapor «Martin Saenz» en que viaja, nuestro querido amigo y paisano don Domingo Salas á quien felicitamos con tal motivo.

—Agradecemos muy de veras á nuestro colega *El Correo de Gerona* la galantería con que se ha apresurado á satisfacer nuestra curiosidad disipando nuestras dudas.

Queda pues sentado, que *El Correo de Gerona* ni es silvelista ni representa á esa fracción en la prensa, y en este concepto, solo nos toca respetar su cariño hàcia el señor Silvela y repetirle las grácias por su declaración franca y nada tardía de que ni es ni representa interés alguno silvelista en esta provincia.

Esta aclaración que nos interesaba muy de veras, viene á disipar dudas, toda vez que de ser órgano de esa tendencia á no serlo, hay para nosotros gran diferencia.

—Dicen de Melilla que Alí *el Rubio*, el último cabecilla de los enemigos de España en Melilla que quedaba libre, ha sido sorprendido en el momento en que vendia cartuchos de contrabando de guerra.

Cargado de cadenas ha sido conducido à Fez. Sus compañeros de armas le abandonaron del todo.

Su cómplice el santón de Puntilla anda oculto por temor de los imperiales.

—Antes de ayer fué cogido por la máquina número 252 que estaba maniobrando en la estación de Port-bou, un niño vecino de aquella población llamado Pedro Dalmau Calcina de 8 años, destrozándole una pierna y las dos manos y causàndole lesiones en la cabaza, de alguna gravedad.

—La *Gaceta* ha publicado un decreto autorizando al ministro de la Gobernación para tender por contrata, un nuevo hilo telegráfico para unir á la red española con la red francesa en la frontera.

—Ayer fueron conducidas á esta ciudad por la guardia civil, las vecinas de una casa de San Feliu de Guixols en la que hace pocas noches se promovió un fuerte escándalo y de cuyo hecho tienen nuestros lectores noticia. Presentadas al señor gobernador civil de la provincia, fueron puestas en libertad.

—Ha quedado aprobada por el Senado la ley referente á la carretera directa de esta ciudad à Santa Coloma de Farnés.

—Próximas à su terminación las obras de ornato que en su salón de fiestas está llevando á cabo la distinguida sociedad «Artística Gerundense», está organizando para el domingo próximo un baile que por las noticias que del mismo tenemos promete estar lucidísimo.

—Los ministros plenipotenciarios de Rusia, Francia y Alemania junto al mikado, han formulado una protesta idéntica contra el artículo del tratado de paz de Simonosiki que estipula la anexción de territorios chinos continentales al Japón.

Sigue hablándose de una demostración naval iniciada por Rusia contra el Japón.

—Se ha ordenado la traslación á Barcelona à disposición de aquel gobernador civil, del detenido en esta cárcel correccional Vicente Victor.

—Ayer se encontraba en esta ciudad el conocido actor don Francisco Ortega. Su venida obedece á la combinación que parece llevará á cabo con la actual empresa del Teatro Principal y de la que resultaría que mientras la compañía Vega-Quero iría á San Feliu de Guixols á dar tres funciones de zarzuela, la compañía Ricart-Ortega vendria á darnos á conocer dos ó tres obras de su repertorio, «Mancha que limpia», «Miel de la Alcarria», y «Maria Rosa» seguramente.

Mucho celebraríamos que la cosa resultase, porque ardemos en deseos de conocer estas dos magníficas nuevas producciones que al decir de varios colegas tan bien interpreta la compañia Ricart-Ortega.

—Por este gobierno civil se ha elevado al excelentísimo señor ministro de la Gobernación, el recurso de alzada interpuesto por el ayuntamiento y junta repartidora de consumos de San Cristóbal de Baget, contra la providencia declarando de nulidad un reparto de arbitrios extraordinarios.

—Telegrafían de Madrid diciendo que ha quedado sobre la mesa del Congreso el dictàmen sobre el ferrocarril de Sarriá á Olot.

—De *El Correo de Gerona* de ayer:

«Estamos obligados á hacer público un abuso que se nos denuncia, en la seguridad de que, por quien corresponde, será nuestra queja atendida.

La esplotación de la barca para el paso del rio Ter en Verges, es particular, y sin duda para que los rendimientos sean mayores, se canalizan las aguas, precisamente en el mismo paso de los carruajes. Pero no para aquí el abuso, sinó que de propio intento se echan en aquel paso enormes piedras para impedir por completo el tránsito por aquel sitio, tanto de pasajeros como de carruajes, à fin de que todo el mundo se vea precisado á atravesar el Ter utilizando la barca.»

—Nuestros apreciables lectores leerán en la presente edición un anuncio de la bien reputada firma de los *señores Valentin y compañia*, banqueros y expendeduría general de lotería en *Hamburgo*, tocante à la lotería de Hamburgo y no dudamos que los interesará mucho, ya que se ofrece por pocos gastos alcanzar en un caso feliz una fortuna bien importante. Esta casa envía tambien gratis y franco el prospecto oficial à quien lo pida.

PROBAD EL COGNAC HENRI GARNIER & C.e

PLANTAS Y FLORES

Hemos recibido el programa é instrucciones de la exposición de plantas y flores que vá á celebrar durante los meses de mayo y junio la sociedad catalana de Horticultura establecida en Barcelona desde 1873.

Según el programa, la exposición se dividirá en cinco secciones perteneciendo á la primera los vejetales vivos, como plantas expontáneas de España que puedan introducirse en el cultivo y de las que se cultiven para adorno de jardines; árboles, arbustos y plantas ornamentales de todas clases coleccionadas por familias y géneros; árboles, arbustos y plantas útiles de frutas ú hojas comestibles etc., etc.

A la segunda pertenecerán las flores, follages y frutos, cuya sección abarca diez ramos distintos; á la tercera pertenecen los parques, jardines y huertas y se trata de presentar trazados, construcción y ornamentación de parques y jardines, de huertas y verjeles, cascadas, lagos, puentes, kioscos etc.; á la cuarta pertenecerán las artes é industrias aplicables á la Horticultura tales como aparatos y materiales de toda clase para riegos y elevación de aguas; herramientas, maquinaria y utensilios para jardinería, horticultura y demás; invernáculos, aparatos de calefacción y, de la quinta, formarán parte la literatura é iconografía hortícola como libros, periódicos y folletos que traten de horticultura, floricultura y sus derivados, planos de parques, jardines etc., fotografías, pinturas, láminas y dibujos, aparatos ú objetos para el estudio de las enfermedades de las plantas en general, preparaciones microscópicas y herbários.

La exposición se verificará en el salón de San Juan y Palacio de Bellas artes, siendo admitidos los objetos á que el programa se refiere, pudiendo dirijirse los que quieran concurrir, á la brevedad posible, al secretario de la *Sociedad catalana de horticultura* expresando el terreno que ha de ocupar calculado en metros cuadrados, si la instalación ha de ser al aire libre, bajo cubierto ó en local cerrado y nota de lo que se proponga exponer, comprometiéndose la sociedad á suministrar gratuitamente los locales, agua para el riego y cuanto se necesite para la conservación de las plantas.

El programa publica otras instrucciones que podrán ver los interesados pidiendo un ejemplar de aquel; y basta conocer el extracto que hacemos, para que nuestros horticultores, que los hay y muy distinguidos, sepan de lo que se trata y puedan acudir á ese Certámen del cual pueden resultar adelantos para ese ramo importantísimo de la agricultura.

CHARADA

Dos tercera vejetal;
todo nombre femenino
y *primera* musical.

El brujo madrileño

(La solución en el número próximo.)

Solución á la charada anterior
PALESTINA.

Boletin religioso

SANTOS DE HOY
Santos Cleto y Ricario
CUARENTA HORAS
En la iglesia del Seminario.

Tipografía de LA LUCHA, plaza del Grano 6.

ALIMENTO Condensado

Si el niño está enfermizo y se adelgaza, sin que los alimentos ordinarios le nutran, désele la Emulsión de Scott. Todo el que tenga catarro, irritación en los pulmones, ó tendencía á la Tisis, ó á la Anemia, debe tomar la

Emulsión de Scott

que es de un gran poder nutritivo en todas las afecciónes extenuantes. Fortalece y robustece cuando ningun otro alimento puede lograrlo. Hágase la prueba.

Exíjase la legítima. Rehúsense las imitaciónes. De venta en las Boticas.

Scott y Bowne, Químicos, Nueva York.

Quizá no habíamos andado doce pasos, cuando Legrand, echando un terrible juramento, se avalanzó á Júpiter, y le echó las manos al cuello. El negro, estupefacto, abrió los ojos y la boca cuanto punto, soltó las herramientas, y se puso de rodillas.

—¡Bribón! gritaba Legrand haciendo silbar cada sílaba entre sus dientes: ¡negro infernal! ¡pícaro negro! dime, habla, respóndeme al instante, y sobre todo no me mientas, ¿cuál es tu ojo izquierdo?

—¡Ah, perdón, señorito Guillermo! ¿No es este, por ventura, mi ojo izquierdo? balbuceó el pobre diablo espantado y señalando con su mano izquierda el ojo derecho, y sosteniéndola con la obstinación de un desesperado, como si temiese que su amo se la fuese á arrancar.

—Ya me lo figuraba yo esto, ya lo sabía, esclamó Legrand soltando al negro y haciendo mil corcobos y piruetas con grande asombro de su criado, y al levantarse paseaba su mirada de su amo á mí y de mí á su amo.

—Pues señor, hay que volver á empezar, dijo éste; aún no hemos perdido la partida.

Y esto diciendo se dirigió al lutípero.

—Júpiter, dijo cuando hubimos llegado al árbol, ven aquí; la calavera está clavada en el árbol con la cara vuelta hácia fuera ó hácia adentro?

—La cara está hácia afuera, de modo que los cuervos han podido comerse los ojos sin trabajo alguno.

—Según eso, ¿es por este ojo ó por aquel por donde has hecho pasar la guita y el escarabajo?

Legrand tocaba alternativamente los ojos del negro.

—Por este ojo, señorito, por el ojo izquierdo, ni más ni menos.

Aún esta vez el pobre negro, señalaba á su ojo derecho.

—Vaya, vaya, tenemos que empezar de nuevo.

quierdo, es el que está del lado de tu mano izquierda. Ahora ya supongo que sabrás acertar con el ojo izquierdo. ¿Le has encontrado?

Aquí hubo una pausa. En fin, el negro preguntó:

—¿El ojo izquierdo del cráneo está del mismo lado que la mano izquierda del cráneo? ¡Pero es el caso que el cráneo no tiene manos! Mas no importa: ya he encontrado el ojo izquierdo. Si este es el ojo izquierdo, ¿qué hay que hacer ahora?

—Deja pasar el escarabajo al través, tanto como dé de sí la cuerda; pero cuidado, no vayas á saltar la cuerda.

—Ya está hecho señorito; era cosa facil hacer pasar la cuerda por el agujero. Ahí vá.

Durante este diálogo la persona de Júpiter permanecía invisible, mas el insecto que iba descendiendo aparecía ahora en el estremo del hilo, y brillaba como una bola de oro bruñido, reflejando los últimos rayos del sol poniente, alguno de los cuales iluminaban aun la altura en que nos encontrábamos. El escarabajo pendía ya por bajo de la copa, y si se le hubiera soltado, habría caido á nuestres pies. Legrand tomó inmediatamente la hoz, y aclaró un espacio circular de tres ó cuatro varas de diámetro, exactamente bajo el insecto, y cuando hubo concluido esta tarea, mandó á Júpiter que soltara la cuerda y se bajara del árbol.

Mi amigo clavó un piquete en el sitio mismo donde el escarabajo había caido, y sacó de su bolsillo una cinta de medir. La aseguró por una punta en el sitio del tronco más inmediato al piquete, la desenvolvió y dió una vuelta con ella á la clavija, y continuó enseguida desarrollándola en la dirección indicada por los dos puntos, es decir, el tronco y el piquete, hasta la distancia de cincuenta pies.

Júpiter, en tanto, franqueaba el camino con el dalle, y quitando á derecha é izquierda las rozadas malezas. Encon-

Invitación para participar á la próxima

GRAN LOTERÍA DE DINERO.

500,000 Marcos
ó aproximadamente
Pesetas 700,000

como premio mayor pueden ganarse en caso más feliz en la nueva gran Lotería de dinero garantizada por el Estado de Hamburgo.

Especialmente:

1 Premio á M. 300.000
1 Premio á M. 200.000
1 Premio á M. 100.000
2 Premios á M. 75.000
1 Premio á M. 70.000
1 Premio á M. 65.000
1 Premio á M. 60.000
1 Premio á M. 55.000
2 Premios á M. 50.000
1 Premio á M. 40.000
3 Premios á M. 20.000
21 Premios á M. 10.000
56 Premios á M. 5.000
106 Premios á M. 3.000
231 Premios á M. 2.000
812 Premios á M. 1.000
1415 Premios á M. 400
39755 Premios á M. 155
15290 Premios á M. 300, 200, 150, 134, 100, 98, 69, 42, 20.

La Lotería de dinero bien importante autorizada por el Alto Gobierno de Hamburgo y garantizada por la hacienda pública del Estado, contiene **115,000 billetes**, de los cuales **57,700** deben obtener premios con toda seguridad.

Todo el capital incl. 57.300 billetes gratuitos importa

MARCOS 11,730,795
ó sean aproximadamente
PESETAS 16.000,000

La instalación favorable de esta lotería está arreglada de tal manera que todos los arriba indicados 57.700 premios hallarán seguramente su decisión en 7 clases sucesivas.

El premio mayor de la primera clase es de Marcos 50.000, de la segunda 55.000, asciende en la tercera á 60.000, en la cuarta á 65.000, en la quinta á 70.000, en la sexta á 75.000 y en la sétima clase podrá en caso más feliz eventualmente importar 500.000, especialmente 300.000, 200.000 Marcos etc.

La casa infrascrita invita por la presente á interesarse en esta gran lotería de dinero. Las personas que nos envien sus pedidos se servirán añadir á la vez los respectivos importes en billetes de Banco, libranzas de Giro Mútuo, estendidas á nuestro órden, giradas sobre Barcelona ó Madrid, letras de cambio fácil á cobrar ó en sellos de correo.

Para el sorteo de la primera clase cuesta:

1 Billete original, entero: Pesetas 8'50
1 Billete original, medio: Pesetas 4'25

El precio de los billetes de las clases siguientes, como también la instalación de todos los premios y las fechas de los sorteos, en fin todos los pormenores se verá del prospecto oficial.

Cada persona recibe los billetes originales directamente, que se hallan provistos de las armas del Estado como también el prospecto oficial. Verificado el sorteo, se enviaá todo interesado la lista oficial de los números agraciados, provisto de las armas del Estado. El pago de los premios se verifica según las disposiciones indicadas en el prospecto y bajo garantia del Estado. En caso que el contenido del prospecto no convendria á los interesados, los billetes podrán devolvérsenos pero siempre antes del sorteo y el importe remitidonos será restituido. Se envia gratis y franco el prospecto á quien lo solicite. Los pedidos deben remitírsenos directamente lo más pronto posible, pero siempre antes del

10 DE MAYO DE 1895.

VALENTIN Y C.IA
Expendeduría general de lotería
HAMBURGO.—Alemania.
1—12

APRENDIZ. Se necesita uno en la imprenta de este diario.

Sección comercial

VALORES DEL ESTADO	Contado	Próximo	Fin mes
Interior.			70 75
Exterior.			80 90
Amortizable.	81 25		
Cubas, Emisión 1886.	105 50		
Id. id. 1890.	96 00		
ACCIONES			
Banco Hispano Colonial.			40 90
F. C. Norte España.			24 70
Id. Tarragona Barcelona y Francia.			22 45
Id. Medina, Zamora, Orense á Vigo			00 00

OBLIGACIONES	Contado
Almansa 5 por 100.	73 75
F. C. Francia 6 por 100.	95 75
Id. id. 3 por 100.	53 12
Cédulas id. no hipotecadas 6 por 100	00 00
Orenses 3 por 100.	28 25
BOLSA DE MADRID.	
Interior.	
BOLSAS EXTRANGERAS.	
París — Giros.	12 40
París — Renta exterior.	71 93
París — Acciones F. C. Norte España	103 00
Londres.—Renta Exterior.	00 00

Oro		
Centenes Alfonso.	11 00	Se toman.
Id. Isabel.	13 40	
Onzas.	11 20	
Cuartos.	10 80	
Oro Pequeño.	07 10	
Aumento.		

Billetes de Banco.	
Ingleses.	27 15
Franceses.	11 00
Italianos.	05 50
Suizos.	10 60

Telegrama de la casa Quintana y Bassols.
Ciudadanos, núm. 20; subida de San Martin, principal

INJECTION BROU

Higiénica, Infalible y Préservativa

La unica que cura los flujos recientes o cronicos, sin el ausilio de otro medicamento. Se vende en las principales boticas del universo. (*Exigir el metodo*). 30 años de exito.
París, en casa de J. FERRÉ, pharmacien, successeur de BROU, rue Richelieu, 102.

CÁPSULAS EUPÉPTICAS DE
MORRHUOL
PRINCIPIO ACTIVO DEL ACEITE DE HÍGADO DE BACALAO
DEL DR PIZÁ
PRIMER PREPARADOR ESPAÑOL DE DICHO MEDICAMENTO PREMIADO CON MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE BARCELONA 1888.

El Morrhuol contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacalao; obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela, han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y las emulsiones del mismo, contra la tisis pulmonar, reumatismo crónico y nudoso, raquitismo, escrófula, linfatismo y estado caquéctico en general. No contiene el MORRHUOL grasa alguna; puede tomarse en verano lo mismo que en invierno. 10 reales frasco: 12 frascos 96 reales. De venta al por mayor y menor: farmacia del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España.

Café Nervino medicinal.

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, a 3 y 5 pesetas caja. Se remiten por correo á todas partes.

Dr. Morales, Carretas 39, Madrid.

trado del modo dicho el punto, clavó mi amigo otro piquete, que tomó como centro, y en torno de él describió un círculo como de cuatro pies de diámetro. Tomó en seguida un azadón, nos dió otro á Júpiter y á mí y nos rogó que cabásemos tan de prisa como fuese posible.

Para hablar francamente, diré que nunca he tenido gran afición á este trabajo, y en el caso presente, me hubiera escusado de muy buena gana, porque la noche se venía encima, y me sentía no poco cansado por el ejercicio que había hecho. Pero no veía modo de sustraerme á este trabajo y temía turbar con una negativa la prodigiosa serenidad de mi amigo. Si hubiera podido contar con el auxilio de Júpiter, no habría titubeado en intentar volver por fuerza á su casa al pobre loco; pero conocía demasiado bien el carácter del negro para poder esperar nada de él en el caso de una lucha personal con su amo, cualquiera que fuese el motivo.

Yo no dudaba ya de que Legrand estaba preocupado por alguna de las innumerables supersticiones del Sur, relativas á tesoros ocultos, y que esta manomania, había sido avivada por el hallazgo del escarabajo, y aun quizás por la obstinación de Júpiter en sostener que era un verdadero escarabajo de oro.

Un cerebro tan propenso á la locura podía muy bien dejarse arrastrar por tales sugestiones, sobre todo cuando estaban en armonía con sus ideas favoritas preconcebidas; y despues de todo, me acordaba de las palabras del pobre mozo, relativas al escarabajo, *indicio de su fortuua*. Yo estaba terriblemente atormentado y confuso; en fin, me rosolví á hacer de tripas corazón, y acabar con ahinco, para conveneer á mi visionario lo más pronto posible por una demostración ocular de la variedad de sus desvaríos.

Encendimos las linternas, y nos dedicamos á nuestra faena con un ahinco y un celo dignos de causa más racional, y

como la luz reflejaba sobre nuestras personas y nuestros útiles, no pude dejar de pensar en que compondríamos un grupo interesante y verdaderamente pintoresco, y que si algún estraño nos hubiera estado observando, le habría parecido estraña y no poco sospechosa la tarea que estábamos haciendo.

Cavamos durante dos horas, casi sin hablar palabra. Nuestro principal cuidado eran los aullidos del perro, que parecía interesarse mucho en nuestra tarea. Al fin se puso de tal modo turbulento, que llegamos á temer no llamase la atención de algunos vagamundos de las inmediaciones, ó más bien este era el gran temor de Legrand; pues por lo que á mi hacía, me hubiera alegrado de toda interrupción que me habría facilitado volver á mi loco á su casa.

Al fin aquel ruido fué acallado, gracias á Júpiter, que echándose fuera del hoyo con ademán decidido, amordazó al animal con uno de sus tirantes, y volvió luego á la tarea con una sonrisa de triunfo muy grave.

A las dos horas habíamos profundizado unos cinco pies, y no se mostraba ningún indicio de tesoro. Hicimos un alto general, y empecé á esperar que la farsa estuviese para concluir. Sin embargo, Legrand, aunque evidentemente muy desconcertado, se enjugó la frente con aire pensativo, y tomó de nuevo su azadón. El agujero ocupaba ya toda la estensión del círculo trazado; aún lo traspasamos y cavamos todavía á dos pies más de profundidad. Nada pareció. Mi buscador de oro, á quien compadecía muy de veras, saltó, en fin, fuera del agujero con el aire de despecho más marcado, y se decidió lentamente, y como á pesar suyo, á recoger y ponerse la levita que se había quitado al ponerse á la faena. Yo me guardé muy bien de hacer la más leve observación, y Júpiter, á una señal de su amo, empezó á recoger la herramienta. Esto hecho, y el perro desembozalado, emprendimos nuestra marcha en el más profundo silencio.